

# قلعه حیوانات

(مزرعه‌ی حیوانات)

جورج اورول

[www.ketab.ir](http://www.ketab.ir)

ترجمه‌ی

حمیدرضا بلوچ



انتشارات مجید

www.ketab.ir

اورول، جورج، ۱۹۰۳ - ۱۹۵۰ م. Orwell , George  
قلعه حیوانات (مزرعه‌ی حیوانات) / جورج اورول؛ ترجمه‌ی  
حمیدرضا بلوچ. - تهران: مجید، ۱۳۸۲.  
۱۲۸ ص.

ISBN: 964-453-052-7

فهرست‌نویسی براساس اطلاعات فیبا.  
عنوان اصلی:  
**Animal farm.**

۱. داستان‌های انگلیسی - قرن ۲۰ م. الف. بلوچ، حمیدرضا،  
۱۳۳۸ - ، مترجم. ب. عنوان.  
۸ ق ۸۷۳ الف / PZ ۳  
۱۳۸۲ الف  
۸۲۳ / ۹۱۲  
ق ۹۲۷ الف  
م ۸۲ - ۱۰۷۶۹  
کتابخانه ملی ایران



## قلعه حیوانات

جورج اورول

ترجمه‌ی حمیدرضا بلوچ

چاپ چهاردهم، تهران، ۱۴۰۱ ه. ش.

۵۰۰ نسخه

نسخه‌پردازی و آماده‌سازی: گروه تولید انتشارات مجید

لیتوگرافی مهر، چاپ عطا، صحافی کیمیا

طرح جلد: محسن سعیدی

همه‌ی حقوق محفوظ است.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۴۵۳-۰۵۲-۴

ناشر همکار: انتشارات به سخن

آدرس دفتر: تهران، انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروز، پلاک ۱، واحد ۲

تلفن: ۶۶۹۷۸۴۵۳ - ۶۶۴۹۵۷۱۳ - ۶۶۴۹۱۵۸۸

[www.majidpub.com](http://www.majidpub.com)

## مقدمه

جورج اورول در سال ۱۹۰۳ در هندوستان متولد شد. نام اصلی او اریک بلر<sup>۱</sup> و پدرش یک کارمند دولتی در شهر بنگال بود. در همان اوان کودکی به همراه خانواده به انگلستان بازگشت و اگرچه خانواده‌اش وضع مالی چندان خوبی نداشتند؛ ولی او را در یکی از مدرسه‌های خصوصی معتبر در شهر اتون<sup>۲</sup> ثبت‌نام کردند. بنابراین در آن زمان به عنوان پسر بچه‌ای فقیر در جامعه‌ی به شدت طبقاتی انگلیس رشد و پرورش یافت.

در سال ۱۹۲۲ به نیروی پلیس در کشور برمه پیوست. در آن‌جا بسیار مطالعه کرد و حقایق بسیاری راجع به کشور برمه فراگرفت و هنگامی که فهمید بریتانیا کشور برمه را برخلاف خواست خود زیر سلطه قرار داده و تحت استعمار خویش درآورده است، از نقش خود در این کشور بسیار شرم‌منده شد و در سال ۱۹۲۷ از شغل خود استعفاء داد و تصمیم گرفت هرگز به آن‌جا بازنگردد.

بعدها جورج اورول تصمیم گرفت زندگی فقیرانه‌ای را تجربه کند و از همین رو مدتی در میان فقرا، بی‌خانمان‌ها، بیکاره‌ها و کارگران فصلی لندن و پاریس گذراند. هنگامی که پولی نداشت، به‌عنوان ظرف‌شور در یک هتل کار کرد. هم‌چنین در همین زمان شروع به نوشتن تجربه‌های خود کرد.